

DUETTO



1

Calciobalilla per due giocatori, di ridotte dimensioni, è ideale per tutti i locali in cui, lo spazio è limitato. La notevole velocità di gioco consente di aumentare gli incassi.

1 Mobile in compensato multistrati (spessore mm. 30) rivestito in laminato plastico.

2 Gambe in legno duro con verniciatura plastica lavabile, inclinate per una maggiore stabilità sul terreno.

3 Aste uscenti in tubo trafiletato a freddo crudo in acciaio 25 NC 6 ad alta resistenza ($R=110 \text{ kg} \times \text{mm}^2$) Ø mm 16 x 2.3, trattate con cromatura diretta antiruggine dello spessore minimo di 15 micron. Di serie ometti in moplen stampati sulle aste. A richiesta ometti autobloccanti stampati a 3 colori: rosso-nero-rosa e blu-nero-rosa. Disponibile anche con aste telescopiche.

4 Boccole in nylon con cuscinetti a sfera: garantiscono una notevole velocità e non stancano i giocatori.

5 Piano di gioco in laminato plastico. La leggera inclinazione verso ciascuna porta impedisce che la pallina si fermi in mezzo al campo fuori della portata dei giocatori.

6 Disponibile su richiesta un kit di 4 portacenere con cavetto d'acciaio antifurto.

7 Gettoniera meccanica di serie, tarabile per qualsiasi tipo di moneta o gettone. Optional:

- a) gettoniera meccanica con espulsore
- b) gettoniera elettromeccanica con sistema motorizzato di ribaltamento biglie
- c) gettoniera elettronica con sistema motorizzato di ribaltamento biglie.

Per maggiori dettagli sulle gettoniere vedere pag. 38 e seguenti.

8 10 palline bianche "Standard" in dotazione.

TABELLA TECNICA • TECHNICAL CHART • TECHNISCHE TABELLE

MODELLO	DUETTO
MODEL	
MODELL	
PESO	Kg 75
WEIGHT	
GEWICHT	
ALTEZZA	cm 90,5
HEIGHT	
HÖHE	
LUNGHEZZA	cm 102
LENGTH	
LÄNGE	
LARGHEZZA	cm 76
WIDTH	
WEITE	
CAMPIDO GIOCO	cm 80x70
PLAYING FIELD	
SPIELFELD	
IMBALLAGGIO	cm 104x78x41
PACKAGING	
VERPACKUNG	

GB

Football table for two players only, of smaller dimensions, ideal for public places with limited room. Its great playing speed allows better income for the street operator.

1 Cabinet in high quality plastic laminate plywood (thickness 30 mm).

2 Hardwood slanting feet - coated in washable paint - for better stability.

3 Cold drawn steel (25 NC 6) rods (diameter 16 x 2.3 mm) with high stress resistance ($R = 100 \text{ Kg} \times \text{mm}^2$) and 15 micron thickness chromium plating. One-colour (red-blue) standard players moulded to the bars (on request three-colour selflocking players in red-black-pink and blue-black-pink). Telescopic rods for greater safety also available.

4 Nylon bushes with steel ball bearings for high speed action, smoother play and reduced wear and maintenance.

5 Plastic laminate playfield slightly slanting towards each goal prevents the ball from stopping out of the rod reach.

6 A kit with 4 ashtrays and an anti-theft metal cable is available on request.

7 Standard mechanical coin mechanism set for any kind of coin or token. Options:

- a) mechanical coin mechanism with coin rejector
- b) electro-mechanical coin mechanism with motorised ball release system
- c) electronic coin mechanism with motorised ball release system.

For further information please see page 38 and following.

8 10 white "Standard" balls supplied with the table.



D

Dieser Fußballtisch, welcher kleinere Abmessungen hat, und nur für 2 Spieler ausgelegt ist, eignet sich ideal für Aufstellungsorte mit begrenztem Platzangebot und zeichnet sich vor allem durch seine hohe Spielgeschwindigkeit aus.

1 Gehäuse aus hochwertigem, 30 mm starken laminierten Mehrschichtplatten. Oberfläche kunststoffbeschichtet.

2 Beine aus Hartholz mit abwaschbarem Kunststoffüberzug.

3 Spielerstangen aus hochwertigem, kalt gezogenem Stahl (25 NC 6,1000N/mm²), Durchmesser x Wandstärke = 16 x 2.3 mm, Verchromung 15 Mikron. Die Spieler aus extrem widerstandsfähigen Kunststoff sind direkt auf die Stangen aufgegossen. Teleskopstangen für größere Sicherheit erhältlich.

4 Kugellager und Axial - Nylonführungen für schnelles, ermüdungsfreies Spiel.

5 Laminiertes Spielfeld mit leicht angehobenen Ecken, die verhindern, daß der Ball außerhalb der Reichweite einer Spielerfigur liegen bleibt.

6 Ergänzungset mit 4 diebstahlsicheren Metallaschenbechern.

7 Standard Münzprüfer, für jede Münze oder jeden Jeton erhältlich.

Optionen:
Elektromechanisches Münzsystem oder elektronischer Münzprüfer. Beide Systeme mit motorisierter Ballausgabe.
Für weitere Informationen sehen Sie bitte ab Seite 38 nach.

8 Der Fußballtisch beinhaltet serienmäßig 10 weiße Bälle "Standard".



3

6